

ZÁPISNICA
z 9. zasadnutia Mestského zastupiteľstva v Sobranciach,
konaného dňa 31.07.2015 vo veľkej zasadáčke Mestského úradu v SOBRANCIACH
o 15.00 hod.

Prítomní: Ing. Pavol Džurina, primátor mesta
MUDr. Ján Biačko, MVDr. Štefan Džurina, Ing. Boris Hrebeňák, Ing. Milan
Kicka, Mgr. Juraj Klamo, Mgr. Juraj Macík, Mgr. Marián Mišo, Ing. Roman
Oklamčák, MUDr. Marcela Rajzáková, Ing. Anna Sedláková, Bohuš Zolák

Prizvaní a hostia : JUDr. Pavol Kozma, hlavný kontrolór mesta
Anna Buxárová, vedúca finančného oddelenia
Ing. Jozef Rajzák

Overovatelia : MUDr. Ján Biačko
MUDr. Marcela Rajzáková

Zapisovateľka: Ing. Lenka Hutajová, zamestnankyňa MsÚ

PROGRAM ROKOVANIA

Program rokovania :

1. Otvorenie
2. Predloženie žiadosti o NFP v rámci opatrenia 2.2 OP KaHR na realizáciu projektu „Rekonštrukcia verejného osvetlenia v meste Sobrance“, ktorý je realizovaný mestom Sobrance.
3. Zmena rozpočtu Mesta Sobrance na rok 2015- č.2
4. Diskusia
5. Záver

1. Otvorenie

Primátor mesta Ing. Pavol Džurina privítal poslancov na 9. zasadnutí Mestského zastupiteľstva v Sobranciach a zároveň privítal aj občanov mesta Sobrance, ktorí prejavili záujem o toto zasadnutie.

Konštatoval, že na zasadnutí sú z 13 poslancov mestského zastupiteľstva prítomní 11 poslanci, poslanec Ing. Vladimír Kušnír bol ospravedlnený a poslanec p. Juraj Šabák sa dostaví neskôr, zasadnutie je uznášaniaschopné.

Za overovateľov zápisnice určil : MUDr. Ján Biačko, MUDr. Marcela Rajzáková

Za overovateľov hlasovali prítomní poslanci MVDr. Džurina, Ing. Hrebeňák, Ing. Kicka, Mgr. Klamo, Mgr. Macík, Mgr. Mišo, Ing. Oklamčák, Ing. Sedláková, Zolák (9), hlasovania sa zdržali MUDr. Biačko a MUDr. Rajzáková (2).

Program rokovania MsZ dostali poslanci v písomnej podobe, následne požiadal o ďalšie návrhy, prípadne námiety.

Žiadne pripomienky neboli, tak dal hlasovať za program rokovania.

Za program rokovania MsZ hlasovali všetci prítomní 11 poslanci, neprítomní 2 (Ing. Kušnír, Šabák).

2. Predloženie žiadosti o NFP v rámci opatrenia 2.2 OP KaHR na realizáciu projektu „Rekonštrukcia verejného osvetlenia v meste Sobrance“, ktorý je realizovaný mestom Sobrance

Primátor informoval poslancov, že dostali v písomnej podobe správu, mandátu zmluvu, zmluvu o manažmente projektu a objednávku pre svetlo-technickú štúdiu verejného osvetlenia v meste Sobrance. Momentálne stojí osvetlenie mesta Sobrance 20 000 €/ročne, podľa požiadaviek, ktoré sú kladené na rekonštrukciu svetiel by sme mali ušetriť 60 – 70 % nákladov. V čase o 15:07 vstúpil do zasadacej miestnosti p. poslanec Juraj Šabák.

Naša spoluúčasť by sa nám mala vrátiť v priebehu roka a pol.

Ing. Kicka – chcel upozorniť, že dôvodová správa, ktorú dostali je skôr referát a nespĺňa svoj účel, je to kopírované z internetových stránok. V dôvodovej správe má byť dôvod, ďalej uviedol, že dostali objednávku, či sa už robilo výberové konanie lebo je tam už uvedená suma. Primátor – povedal, že sa čaká na rozhodnutie MsZ. V dôvodovej správe bolo potrebné uviesť kol'ko mesto ušetrí, chceme ísť aj do rozšírenia svetelných zdrojov v rámci mesta. Podľa riaditeľa TS je potrebné osadiť 20 nových stĺpov, na ktorých bude nové osvetlenie (ulica Tyršova, Mieru, Komenského a v areáli nemocnice. Stĺpy nie sú oprávneným nákladom, budeme musieť zabezpečiť ich nákup na náklady mesta. Nás neoprávnený náklad v prípade rozšírenia počtu svetelných bodov by bol vo výške max. 2 000 €, VSE momentálne mení stĺpy v meste a vyradí ujú ich, vstúpime do jednania aj s nimi a možno sa nám podarí pri tých dobrých vzťahoch kúpiť od nich stĺpy aj za podstatne nižšie ceny.

Ing. Kicka – spýtal sa, že zhruba o kol'ko svetelných bodov sa bude jednať.

Primátor – odpovedal, že svetelné body budú presne napočítané zajtra a od počtu svetelných bodov bude záležať aj cena svetelno-technickej štúdie, riadiacim orgánom je presne dané aký náklad na svetelnú štúdiu môže byť v prepočte na jeden svetelný bod. Čiže 4 000 € je hranica, počítame s počtom svetelných bodov niečo cez 400.

Ing. Kicka – má informácie, že firmy, ktoré robia tú štúdiu počítajú za jeden svetelný bod 4 – 4,20 €.

Primátor – povedal, že firmy môžu ísť len do takej sumy, aby to mali preplatené lebo je to oprávnený náklad, ktorý prepláca riadiaci orgán, nemôžu ísť nad cenu, aj suma 4 000 € je oprávnený náklad a pôjde z finančných prostriedkov EÚ. Cena projektu bude podľa počtu svetidel a podľa tabuľky, ktorú dáva ministerstvo, kto si môže kol'ko účtovať za svetelný bod, bude to cena určite nižšia ako 4 000 €. Ďalej povedal poslancom, že ak majú návrhy, kde by bolo potrebné rozšíriť ďalšie svetelné body môžu to navrhnuť, spýtal sa aj riaditeľa nemocnice ako sa dohodli s riaditeľom TS.

MUDr. Biačko – s riaditeľom TS sa nedohodli, ale je potreba nových svetidel.

Primátor – odpovedal, že oprávneným nákladom je kabeláž vzdušná, držiaky osvetlenia a samotné LED svietidlá. Z centrály bude možné nastaviť intenzitu osvetlenia, farbu, svetlo bude môcť byť zapínané a vypínané vtedy, keď tam pojde auto alebo sa zaznamená pohyb. Pre mesto je to dôležité z hľadiska šetrenia, len pri 60% šetrení je to 12 000 €/ročne, pokiaľ by sme išli na 70% je to 14 000 €.

Ing. Kicka – poznamenal, že stále nedostal odpoveď na jeho otázku týkajúcu sa verejného obstarávania.

Ing. Rajzák – v zmysle výzvy podmienkou podania žiadosti je v predstihu začať s výberovým konaním, mať predložený návrh zmluvy na spracovanie verejného obstarávania (mandátu zmluvu na manažment projektu). Záverečné meranie po ukončení projektu je taktiež oprávnený náklad.

Ing. Kicka – reagoval, že nepadol termín, do kedy je to možné, lebo sme sa o tom začali baviť na podnet Ing. Sedlákovej, keď prišla s takým návrhom asi na druhom MsZ, nevie prečo sa tak naraz zvolala schôdza, keďže bol dostať času na to.

Primátor – súri nás čas, je to termín odovzdania žiadosti do 30. septembra alebo do vyčerpania alokovanej čiastky na daný projekt.

Kicka – podotkol, že schôdza sa robí tak, že sa porušuje rokovací poriadok.

Primátor – ospravedlnil sa, lebo v niektorých bodoch to nie je úplne v súlade s rokovacím poriadkom, ale rozhodli sa tak kvôli tomu, že by sme nemali prepáť takú šancu a bolo na poslancoch, či toto rokovanie bude alebo nebude. Ako prvá začala o tomto projekte hovoriť p. Ing. Sedláková, komunikovali sme s viacerými, ktorí robia na projektoch a tá agentúra, ktorá nám to bude spracovať, pokial’ dáte súhlas, má doposiaľ dosť vysokú úspešnosť. Verí, že bude aj vysoká pravdepodobnosť úspešnosti čerpania finančných prostriedkov na rekonštrukciu verejného osvetlenia v meste.

Ing. Kicka – pred časom primátor upozorňoval práve jeho nech si prečíta rokovací poriadok, ale už keď je tu, tak nebude hlasovať proti programu, len mal naplánované čosi iné, či to nemohlo počkať.

Primátor – nemohlo to počkať lebo chceme tu svetlo-technickú štúdiu zajtra začať robiť aby sme stihali termíny a aby v polovičke augusta bol materiál u riadiaceho orgánu.

p. Šabák – spýtal sa, či do zajtra je ešte možné nahlásiť tie svetelné body, napríklad na uliciach Nová a Bernolákova je tiež niekoľko slepých bodov, na ktorých nie je vôbec vidieť.

Ing. Rajzák – pri nahlasovaní ďalších svetelných bodov je podmienka, že stíp a pozemok na ktorom stíp stojí musí byť vo výlučnom vlastníctve mesta alebo musíme mať písomný súhlas od majiteľa pozemku na osadenie stípu.

Ing. Hrebeňák – či budú výložníky prispôsobené skutočnému stavu aby nesvietili do záhradky.

Ing. Rajzák – výložník a svietidlo sú oprávnený náklad a záleží to od projektanta.

JUDr. Kozma – povedal, že nie je tam uvedená cena projektu, a chcel vedieť, či využívame projekt, ktorý už bol spracovaný, pretože mesto už dvakrát dávalo žiadosť a ani raz nebolo úspešné, aká je cena samotného projektu lebo to v návrhu uznesenia chýba, svetelno-technická štúdia je jedna vec ale samotný projekt, ktorý je súčasťou žiadosti je druhá vec. Ďalšia vec, bolo spomínané, že svetelno-technická štúdia je oprávnený náklad a dostal materiál ohľadom zmeny rozpočtu, tak keď je to oprávnený nárok aby sa nestalo to, že neboli dodržaný zákon o verejném obstarávaní, lebo ideme robiť svetelnú štúdiu bez verejného obstarávania cena je 4 000 € a je to oprávnený nárok, lebo 1 200 € aj s DPH na manažment aj na verejné obstarávanie na dodávateľa, to nie je oprávnený nárok, tak to pôjde z prostriedkov mesta, ale tamto je oprávnený nárok a spravidla je, že musí byť verejné obstarávanie, aby nám to potom neškrtili.

Primátor – začal s tým, že dal to do návrhu uznesenia, aby bol on ako primátor krytý v prípade, že podpiše túto objednávku, lebo je to oprávnený nárok pokial’ nám prejde projekt, lebo ak nám projekt neprejde budeme to musieť zniesť z vlastných prostriedkov a my na tento rok máme na projektové dokumentácie schválených 1 000 €, kvôli tomu robíme to rozpočtové opatrenie. Je nadváznosť na predošlé projekty na modernizáciu osvetlenia v meste, nie je možné projekt využiť v plnej miere pretože pôvodný projekt počítal aj s výmenou stípov celého mesta, druhý projekt riešil len časť mesta a to ulicu Tyršovu a niektoré príľahlé ulice, nevie čo riešil ďalší projekt, je nám to nápomocné ale nie je to možné využiť ho v plnej miere. Ohľadom ceny – je predkladaná len svetlo-technická štúdia a tá je schvaľovaná riadiacim orgánom, slúži ako podklad na čerpanie finančných prostriedkov, čiže ďalší projekt by nemal nasledovať. Celkový náš náklad by mal byť 1 200 € mandátnej zmluvy, 1 200 € manažment a tých 4 000 €, takže spolu 6 400 € a z toho tých 4 000 € je oprávnený náklad.

Ing. Rajzák – doplnil primátora a bližšie informoval poslancov o predchádzajúcim projekte.

Ing. Kicka – spýtal sa, či príde projektant aj večer sa pozrieť, aby to nedopadlo ako s mlákkami na sídlisku na Tyršovej ulici, že komisia prišla vtedy keď bolo sucho.

Primátor – odpovedal, že projektant tu strávi toľko času, koľko bude potrebné, aby spracoval dobrú svetlo-technickú štúdiu a ak bude potrebné aby tu bol aj vo večerných hodinách tak tu bude aj vo večerných hodinách.

MUDr. Biačko – upresnil, že bolo hovorené o následnom sledovaní, sledovanie ako to je a všetky tie veci s tým spojené.

Ing. Rajzák – oprávneným výdavkom sú aj náklady na rozvádzcače, budú všade regulácie, ktoré budú ovplyvňovať riadenie svetelného systému automaticky alebo podľa naprogramovaných parametrov.

Primátor ukončil rozpravu a požiadal predsedu NK o prečítanie návrhu uznesenia č. 126.
Predseda NK prečítał návrh uznesenia č. 126.

*Mestské zastupiteľstvo v SOBRANCIACH po prerokovaní
s chváľou*

1. *Predloženie žiadosti o NFP v rámci opatrenia 2.2. OP KaHR na realizáciu projektu „Rekonštrukcia verejného osvetlenia v meste Sobrance“, ktorý je realizovaný mestom Sobrance.*
2. *Zabezpečenie realizácie projektu v súlade s podmienkami poskytnutia pomoci.*
3. *Zabezpečenie finančných prostriedkov na spolufinancovanie realizovaného projektu vo výške rozdielu celkových výdavkov projektu a poskytnutého NFP v súlade s podmienkami poskytnutia pomoci.*
4. *Vyhodovenie Svetelno-technickej štúdie rekonštrukcie verejného osvetlenia v meste Sobrance podľa metodiky a zadania výzvy na rekonštrukciu a obnovu verejného osvetlenia miest a obcí č. KaHR-22VS-1501, na základe počtu svetelných bodov bude suma Svetelno-technickej štúdie najviac 4000,-Eur.*

Za uznesenie č. 126 hlasovali všetci prítomní poslanci (12), neprítomný Ing. Kušnír (1).

3. Zmena rozpočtu Mesta Sobrance na rok 2015 - č. 2

Primátor informoval poslancov, že materiál dostali v písomnej podobe ide o zmeny rozpočtu:

- A. rekonštrukcia priestorov budovy bývalej Polikliniky - budova prešla po uznesení MsZ do správy ZUŠ. Za účasti vedenia ZUŠ sme rozhodli, že budeme rekonštruovať 3.poschodie, kde celkový náklad vychádza 20 000 – 25 000 €. Rekonštrukciu neprevedie mesto ale ZUŠ, čiže transfer a zmena účelovosti z bežných výdavkov na kapitálové výdavky a 5 000 € navýšime na rekonštrukciu. Tieto prostriedky by sme zobrali z údržby štadióna, dohromady by sme im dali 20 000 € zvyšok dofinancuje p. riaditeľka ZUŠ z vlastných prostriedkov, ktoré má v rozpočte na tento rok.
- B. svetlo - technická štúdia 4 000 €, 1 200 € mandátna zmluva a 1 200 € zabezpečenie manažmentu projektu „Rekonštrukcia osvetlenia mesta Sobrance“, prostriedky by sa zobrali z tých, ktoré mesto vyčlenilo pre TS na rekonštrukciu mestského rozhlasu a pre TS by ešte zostalo na rekonštrukciu 3 600 €.
- C. p. Buxárová – pri zmene rozpočtu č. 1 došlo k chybe, kde bola uvedená nesprávna položka 81*, tak preto tam došlo k mínusovaniu tejto položky a správna položka je 644001 – transfer právnickej osoby založenej obcou.

Uzavrel rozpravu a požadal predsedu NK o prečítanie návrhu uznesenia č. 127.

Predseda NK prečítał návrh uznesenia č. 127.

Mestské zastupiteľstvo v SOBRANCIACH po prerokovaní

s c h v a l u j e

zmenu rozpočtu Mesta Sobrance na rok 2015 – č. 2

- bežné príjmy na	4 642 139 €
- bežné výdavky na	4 504 539 €
- kapitálové príjmy na	776 640 €
- kapitálové výdavky na	847 347 €
- príjmové finančné operácie na	250 750 €
- výdavkové finančné operácie na	317 643 €

Za uznesenie č. 127 hlasovali prítomní poslanci (12), neprítomný Ing. Kušnír (1).

4. Diskusia

Primátor – poprosil poslancov, ak majú pri sebe ovládače od závory aby ich odovzdali, ovládače budú prekódované, od pondelka ich nebude možné používať, ak nebudú prekódované na nový kód. Robíme to kvôli tomu, že niektoré osoby majú aj päť ovládačov a chceme to zredukovať, nebude sa to týkať tých podnikateľov a ľudí, ktorí majú po jednom ovládači. Zodpovedná osoba za prekódovanie ovládačov a závory je Bc. Ján Kica. Ďalej pozval na blížiace sa udalosti – Supersonic Valley Festival (01.08.2015) a na IV. ročník Furmanských pretekov (23.08.2015). MUDr. Biačko – pozval prítomných na 1.majstrovstvský zápas IV. ligy Juh: MFK Sobrance – FK Geča 73 o 16:30 hod. na mestskom futbalovom štadióne.

5. Záver

Primátor ukončil 9. rokovanie Mestského zastupiteľstva v Sobranciach a podľakoval sa poslancom a ostatným prítomným za ich účasť.

Rokovanie mestského zastupiteľstva bolo ukončené o 15.45 hod.

Ing. Pavol DŽURINA
primátor mesta



Overovatelia zápisnice:

MUDr. Ján BIAČKO

MUDr. Marcela RAJZÁKOVÁ